太平洋影視音响中心
PACIFIC COAST ELECTRONICS

2725 E. HASTINGS ST., (夾SLOCAN) TEL: 254-0737
七天營業

春季 電子器材 大平賣

Panasonic 樂聲牌

VHS 8小時錄影機	559.99起
20"吋彩色電視	499.99起
轉盤微波爐	499.99起
迷你錄音機	45.99起

名廠 柯達 Kodak 錄影帶 新貨到
VHS T 120-11.49
BETA L750-11.99
高級 VHS T120HG-14.99

JVC 星牌 新歷聲唱機

STEREO SYSTEM (60W) 包括：唱盤
LT-11 TURNTABLE 擴音機
KDV-11 TAPE DECK 錄音機
AT-11 AMPLIFIER 收音機
KT-11 TUNER SPEAKERS 喇叭
全套 $688.99

手提機 PC55 28W 499.99
PCM 100 289.99
PC-70 299.99

精工 錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER STREET, VANCOUVER, B. C. V5V 4G3

七天營業 近28街
大小修理 精工快捷
價錢公道 歡迎比較

特爲 全加拿大免費保養服務中心

以下各名廠的錄影機，音響器材，電視機等產品，只要買於加拿大國內，無論何處，如在保養期內，可得到免費修理，免費服務，專爲方便和給僑胞更好的服務

AUTHORIZED WARRANTY SERVICE CENTRE
ZENITH, SANYO, FISHER
SONY, RCA, TOSHIBA, AIWA
SHARP
VCR, VIDEO DISC, STEREO, TV.

特設 先鋒牌汽車音響修理與安裝
Tel:876-8320

在加付款 國內提貨

△飛鶴牌自行車 廣州提貨 $135.00
△鷄鴨牌14吋彩色電視機 廣州提貨 $580.00
△樂得利牌雙槽洗衣機 廣州，肇慶提貨$220.00
△永康牌手扶拖拉機 佛山，新會，廣州，海口，汕頭提貨 $1512.00
東莞（加60元運費） 珠海（加70元運費）
訂購處：捷高有限公司 溫哥華百老滙西街六〇六號
TEL. 872-3955

各位店主及批发商注意:
你有没有到过 MODERN
KASH & KARRY
如果没有请即驾临
3608 EAST 1ST AVE, VANCOUVER.
299-4377 299-5132

OK髮廊
OK HAIR DRESSING

經已隆重開幕
名師爲妳和他
設計最新髮型
新張八折優待

607 E. HASTING ST., VAN.
(604)255-0703

珍妮髮型屋
Jenny's
Hair Styling & Boutique
（前 EATON 公司之髮型師）
3488 CAMBIE ST. VAN.[夾19AVE.]

男女髮型
名廠電髮水
原價 $60
春季酬賓
$38

電髮 $20 者英 $18 學生 $15
電話：876-7810 （歡迎預約）
營業時間：星期一至二：九時至五時半
星期三至六：九時至七時半
（星期日休息）

屋背面，最新窗案
保養最好，(20年)

HEAT MIRROR®
WINDOWS
廿一世紀反熱窗門.
代申請電力公司750元貸款.

FASCIA - GUTTERS -
容量多水潤，省錢美觀，
20年保養.

裝置外牆板，美觀舒暢，
四十年保養.

esclad vinyl siding...
Esso CHEMICALS

舊屋變新屋 搵

- 擴建房屋
- 內外翻新
- 承建一高尚屋宇
- 代業主 UPGADE 一切商業樓宇
請直接同蔡先生接洽

威岸建築

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.

FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

PARK GEORGIA REALTY
DIANA FONG 方淑群
公司：437-9700 住家：734-9552

▲域多利夾京士威，33X129西人業主急賣，九万餘。
▲唐人街八睡房四浴室，請還價。
▲留孖梳夾13街標準地，卅年新，上下出租。
▲45夾域多利街，四睡房靚屋，卅三乘一百廿二尺，九万餘元。
▲緬夾16街栢文地，一百乘一百廿二尺，可建24組栢文，請還價。
▲域多利夾12街，三層屋收租，開價九万餘。
▲25街夾乃街，土庫完成可收租，屋主急賣，請還價。
▲92E 15街，三睡房，十万餘

TRANSPACIFIC REALTY LTD.
高華實業有限公司
電話：873-8591
453 WEST BROADWAY VAN.B.C.
ALFRED TSANG 261-5583
ALAN LEE 261-6089

▲小型教堂出讓或出租，近COMMERCIAL DR. 叫價十一万五千元。
▲格蘭湖街夾西百老滙商業旺鋪上栢文，入樓十万息好，售八。
▲緬街夾17街全新商業樓上栢文全部出租，投資良機，定價40万元。

STAN HAN 韓統光 住家 438-6597
B.B. REALTY LTD. 電話：435-1471
RAM ASNANI 祺先生 住家 433-6452

▲雲東區，地大，63X 197 兩睡房，另土庫兩睡房，十一万九千。
▲菲沙地區，交通便，堅固屋，土庫三睡房，十万六千。
▲本拿比，三睡房屋，廿年新，地區好，65X110急賣十三萬。
▲栢文地，每平方呎 $25.00 地闊66呎。
▲生意連實業，地闊66呎，投資好機會，詳情請電查詢。

西人雜貨店連實業出售

理想之家庭或股份雜貨店，專賣肉與雜貨，位于BC省OKANAGEN北部之興旺旅遊埠，兩湖之間，面積0.90畝（包括四個睡房之住處）每年生意超過一百廿五万元。開價五十二万五千元，若不要多餘之地段，只售四十八万九千元。（存貨另計）。

聯係地址：
P.B.BOX 5053
C/O SALMON ARM OBSERVER
SALMON ARM B.C. V0E 2T0
或英文電話：836-4867
晚上七時後

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司：266-4155
住家：266-8988

▲北雲哥華旺區雜貨店生意急賣，鋪面寬大，用具新穎，大有前途，只開價四萬九千元。
▲近華埠工業樓，堅固水泥建築兩層高，每層近五千尺，美觀寫字樓和有四百尺的雪藏冰櫃每年收租四万餘，叫價四十六万元。
▲西區業鋪生意，近酒房和大公司，每日生意千餘元，有長批十二万五千元。

出租
1500 VENABLES (HOPE信和公司) 正層七千餘尺出租，適合做SHOWROOM 或各項生意用途租金特平。

▲西區街角西人雜貨店，每日生意七百餘只售二萬九千元。

Montreal Trust LINDA FONG
馮愛羣
KEN JUE
住家：872-4834
傳呼機：667-3770
公司：736-3441 (24HRS)
住家：733-0103

▲新型雜貨鋪特價急賣，十年租約，價四万九千九，位繁旺MARPOLE區。
▲三房城市屋，近LOUGHEED HOLDOM巴士站公園，購物便價七万餘，請還價。
▲2333 TRIUMPH 一睡房栢文，650呎，保養好，交通便，價五万二千五。
▲星期日二至五時開放：#407-1864 FRANCES ST. 或電KEN兩年新，頂層單邊一睡房栢文，風景優美，環境清靜，有壁爐。
▲雲埠熱盤，七年新三睡房有土庫(MORTGAGE HELPER)近巴士站及購物，3567 ADANAC.
▲翻新三房屋超過一千五百呎，有大家庭室及酒吧。320 E 37th.

隆重介紹

HILDA HAM
LEADERS REALTY 地產公司總經理
BRENDA HERRIN 宣佈歡迎 HILDA HAM 小姐加入本公司雲埠辦事處服務。HILDA 畢業于卑詩大學，專修城市土地經濟系，獲商科學士學位，目前專門負責一切房屋地產事務，包括代客免費估價等
請致電：430-1123 或 874-7237 與 HILDA 接洽

你的流動屋
有登記嗎？

一、你是否有代表人登記？若有人登記，請向遊樂車會遭受損失，你有權要求賠償。
二、在城市政府正式登記可以保障你的權益。
三、受到安全保障的四輪車，是必要的冬季檢查。
四、每年一次，費用只需五元，十五元拿來換十分之一的折扣。

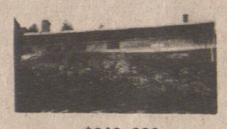
FREE SPIRIT VAN. 398 KINGSWAY
Van, B.C. PH. 873-3361

Louisa Tin 田浰芳
bus. 435-1471 res. 874-0333 / 253-5625
BB BLOCK BROS. PAGER：680-7165
代理地產物業，免費估價

星期日：OPEN HOUSE 1-4 P.M. 4625 SOPHIA

▲緬夾卅街，三睡房，交通便，學校近，環境靜要價$109,900
▲二連44x120地，租 $450. 要價六万五。
▲VENABLES本拿比，33x122地，環境好，交通便，學校近（土庫完成 Mortgage helper）要價十一万九。

閣下如有物業出售，請與本人聯絡，當盡力解答一切有關問題，今閣下滿意，是本人的一貫服務宗旨。



$249,000
△西雲市，SENTINEL HILL區，俯視橋及雲市，風光如畫。近 PARK ROYAL 購物中心，交通至為方便，歡迎詢問。

△ $110,000
二連44x120尺，現營業仔鋪商業地。518 EWEN AVE.
△二連520 EWEN AVE. 上址相連地，44x120尺，現租四百五十元，價六萬五。

$1,225,000
△雲東市栢文，共39 SUITES年租收入十三萬餘，置業？投資？好機會。

$254,900
△中心區，商業地，現營業仔鋪物業連生意。歡迎詢問。

FRANK MA

馬國輝
Bus: (604)876-8841
Res: (604)261-1585
PAGER 667-0961
Dogwood Realty Ltd.
生意.住宅.物業.免費估價

▲士多生意賣業，50X200近緬街，價六十万。
▲西人餐館八十座位，日做五百餘，價七万九。西十六街。
▲東十八街308號土庫兩房廚樓上三房，價十万餘。
▲東區新屋標準孖屋地近域多利街價十二万餘。
▲十六街近乃街46X121上下層孖屋地靚，分開電表，環境清潔，價十二万餘。
▲主土庫完成一流保養價十二万餘
▲5731 PROPES 33X137 意大利人屋價五万九。
▲西區六百呎栢文近士丹利公園，價十万零九。
▲東11街1380孖屋地兩廁三房
▲東七街栢文四百餘呎價三万八。
▲東區

陳宗怡 ANDY C. CHAN
百信實業有限公司 Perfection Realty Ltd.
213-119 W. PENDER ST. VANCOUVER B. C.
公司電話：684-8025 住家：298-8555

三月新盤

◎3352號SLOCAN街廿年新三睡房，客廳餐廳，石米外牆，雙層銘窗，土庫一廳兩房，獨立單位租出，近環飛十八街，巴士學校方便。
◎唐人街住宅區，新屋一間，一廳三房，大廚房，光猛四天窗主人房三件頭浴室，熱水暖氣橡木廚櫃，材料上乘，土庫一廳一房廚浴齊備，雙車房。
◎東區廿九年平房，一廳兩房，約九百方呎，土庫有獨立一廳一房獨立單位分租，單車房，近巴士及小學。
◎東區新屋多間，兩廳三房，土庫全部完成，雙車房價格由十四万餘起至十七万九歡迎查詢
商業投資樓宇
◎位CAMBIE西區小型兩層商業樓地闊卅三乘一百廿尺，最適合自用，開價廿六万九千。
◎近UBC大學旺盛商業樓區單層石屋磚樓，佔地66尺，價五十七万五千。
◎近PNE位喜士定東街石屋磚樓，九十九尺地段有停車場，現營餐館年淨入息五万四開價六十九万五。
◎北雲十七組栢文，十一年新，保養一流開價卅四万九。
◎東區九組三層小栢文，18年新地點近北雲埠心，長期客滿，年收九万二千，開價七十四万五。

DOGWOOD REALTY
Sadru Rhemtulla
BUS：876-8841
RES：594-1896

▲兩間干洗衣鋪，收入好，地點好，業主急賣，大好機會，請速購買，大可講價。
▲位 SURREY 埠，靚屋，七萬五，屋主接受六萬五千銀期。請快買，勿失良機。